Declaration and Power of Attorney For Patent Application



特許出願宣誓書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣誓書

で記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣誓します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	My residence, post office address and citizenship are as
着れたとおりです。	stated next to my name.
o o o o o o o o o o o o o o o o o o o	
記記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願し 記述し、2888中の257、また最初かの唯一の発明者(下記	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if
でいる発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記 の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者(下記の	plural names are listed below) of the subject matter which is
五名が複数の場合)であると信じています。	claimed and for which a patent is sought on the invention
in h	entitled.
	METHODS FOR MANUFACTURING
	THE DOCEN STOP A CE TANIVE
	HYDROGEN STORAGE TANKS
1. 27 9600 a 00 60 40 b	the specification of which
上記発明の明細書は、 □ 本書に添付されています。	☐ is attached hereto.
□ _月_日に提出され、米国出願番号または特許協力条約	was filed on October 15, 2001
国際出願番号をとし、 (該当する場合)に訂正されました。	as United States Application Number or PCT International Application Number
(該当りの場合)に訂正されなした。	09/977,859 and was amended on
	(if applicable).
•	
私は特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容	I hereby state that I have reviewed and understand the
を理解していることをここに表明します。	contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
	ciamo, ao amenada ay any amenana ao
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義される通り、	I acknowledge the duty to disclose information which is
松は、連邦規則法典第3~編第1条30頃に定義される通り、 特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があるこ	material to patentability as defined in Title 37, Code of
とを認めます。	Federal Regulation, Section 1.56.

Page 1 of <u>5</u>

Japanese Language Declaration (日本語宣誓書)

私は、米国法典第35編119条 (a)-(d) 項又は365条 (b) 項に基き、下記の米国以外の国の少なくとも一カ国を指定している特許協力条約365 (a) 項に基く国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願

	2000-315658	Japan
	(Number)	(Country)
•	(番号)	(国名)
ľ		
	(Number)	(Country)
in item	(番号)	(国名)
Min Min Min Int	私は、第 35 編米国法典 119 出願規定に記載された権利をこ	条(e)項に基いて下記の米国特許 ここに主張いたします。
e Cj	(Application No.)	(Filing Date)
į.	(Application No.) (出願番号)	(出願日)
T.	私は、下記の米国法典第35	編 120 条に基づいて下記の米国特

私は、下記の米国法典第35編120条に基づいて下記の米国特 許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条 約365条に基づく権利をここに主張します。また、本出願の各請 求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約 で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない 限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内ま たは特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦 規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関す る重要な情報について開示義務があることを認識しています。

•	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	
<u>-</u>	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	-

私は、私自身の知識に基づいて、本宣誓書中で私が行う表明が 真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づ く表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になさ れた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第 1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方によ り処罰されること、そしてそのような虚偽の声明を行えば、出 願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認 識し、よってここに上記のごとく宣誓をいたします。 I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)–(d) or 365(b) of any foreign application (s) for patent or inventor's certificate, or Section 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Claimed

		権主張	
16/10/2000			
(Day/Month/Year Filed)	Yes	No	
(出願年月日)	はい	いいえ	
(Day/Month/Year Filed)	Yes	No	
(出願年月日)	はい	いいえ	
I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.			
(Application No.)		(Filing Date)	
(出願番号)		(出願日)	

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or Section 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可済、係属中、放棄済) (Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

(日本語宣誓書)

委任状:私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続き を米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下 記の者を指名いたします。

(弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

John A. Diaz (Reg. No. 19,550), John C. Vassil (Reg. No. 19,098), Alfred P. Ewert (Reg. No. 19,887), David H. Pfeffer, P.C. (Reg. No. 19,825), Harry C. Marcus (Reg. No. 22,390), Robert E. Paulson (Reg. No. 21,046), Stephen R. Smith (Reg. No. 22,615). Kurt E. Richter (Reg. No. 24,052), J. Robert Dailey (Reg. No. 27,434), Eugene Moroz (Reg. No. 25,237), John F. Sweeney (Reg. No. 27,471), Arnold I. Rady (Reg. No. 26,601), Christopher A. Hughes (Reg. No. 26,914), William S. Feiler (Reg. No. 26,728), Joseph A. Calvaruso (Reg. No. 28,287), James W. Gould (Reg. No. 28,859), Richard C. Komson (Reg. No. 27,913), Israel Blum (Reg. No. 26,710), Bartholomew Verdirame (Reg. No. 28,483), Maria C. H. Lin (Reg. No. 29,323), Joseph A, DeGirolamo (Reg. No. 28,595), Micheal A. Nicodema (Reg. No. 33,199), Micheal P. Dougherty (Reg. No. 32,730), Seth J. Atlas (Reg. No. 32,454), Andrew M. Riddles (Reg. No. 31,657), Bruce D. DeRenzi (Reg. No. 33,676), Micheal M Murray (Reg. No. 32,537), Mark J. Abate (Reg. No. 32,527), Alfred L. Haffner, Jr. (Reg. No. 18,919), Harold Haidt (Reg. No. 17,509) and Steven F. Meyer (Reg. No. 35,613), each of whom is a member of the Bar of the State of New York, and Edward A. Pennington (Reg. No. 32,588), a member of the Bar of the State of Virginia,

Send Correspondence to:

MORGAN AND FINNEGAN, L.L.P.
345 Park Avenue
New York, New York, 10154

接電話連絡先:(名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Kurt E. Richter (212) 415 - 8510

唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor Katsuyoshi Fujita
発明者の署名 日付	Inventor's signature Katsuyoshi Fujita November 28, 2001
住所	Residence Kariya-shi, Aichi-ken, Japan
国籍	Citizenship Japan
郵便の宛先	Post Office Address c/o KABUSHIKI KAISHA TOYOTA JIDOSHOKKI,
	2-1, Toyoda-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, Japan
第二共同発明者名	Full name of second joint inventor, if any Hideki Morino
第二共同発明者の署名 日付	Second Inventor's signature Aldeki MORIN November 28, 2001
住所	Residence Kariya-shi, Aichi-ken, Japan
国籍	Citizenship Japan
郵便の宛先	Post Office Address c/o KABUSHIKI KAISHA TOYOTA JIDOSHOKKI,
	2-1, Toyoda-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, Japan

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名する こと) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Declaration

第三共同発明者名		Full name of third joint inventor, if any Hidehito Kubo	
第三共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature Date **Bidchito Kubo November 28, 200	
住所		Residence Kariya-shi, Aichi-ken, Japan	
国籍		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Post Office Address c/o KABUSHIKI KAISHA TOYOTA JIDOSHOKKI,	
		2-1, Toyoda-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, Japan	

第四共同発明者名		Full name of fourth joint inventor Keiji Toh	r, if any
第四共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature Keiji Joh	November 28, 2001
住所		Residence Kariya-shi, Aichi-ken, Japa	ın
国籍		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Post Office Address c/o KABUSHIKI KAISHA TOYOTA JIDOSHOKKI,	
		2-1, Toyoda-cho, Kariya-sh	i, Aichi-ken, Japan

第五共同発明者名		Full name of fifth joint inventor, if any Hiroyuki Mitsui	
第五共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature Date Diroyuki Mitsui December 3, 2001	
住所		Residence Aichi, Japan	
国籍		Citizenship Japan	
郵便の宛先	10 at	Post Office Address c/o KABUSHIKI KAISHA TOYOTA CHUO	
-8-		KENKYUSHO, 41-1, Aza Yokomichi, Oaza Nagakute, Nagakute-cho, Aichi-gun, Aichi-ken, 480-1192 Japan	

第六共同発明者名		Full name of sixth joint inventor, if Shinichi Towata	any
第六共同発明者の署名	日付	Sixth Inventor's signature Shink Toruto	Date December 3, 2001
住所		Residence Aichi, Japan	
国籍		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Post Office Address c/o KABUSHIKI KAISHA TOYOTA CHUO	
		KENKYUSHO, 41-1, Aza Y Nagakute-cho, Aichi-gun, A	okomichi, Oaza Nagakute, ichi-ken, 480-1192 Japan

(第七またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な 情報および署名を提供すること。) (Supply similar information and signature for seventh and subsequent joint inventors.)

Page 4 of _5

Japanese Language Declaration

第七共同発明者名	共同発明者名 Full name of seventh joint inventor, if any Kazuhiko Itoh		, if any
第七共同発明者の署名	日付	Seventh Inventor's signature Kazuh; ko Itah	December 3, 2001
住所		Residence	
 ,,,		Aichi, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先		Post Office Address	
		c/o KABUSHIKI KAISHA TOYOTA CHUO	
		KENKYUSHO, 41-1, Aza Yok	komichi, Oaza Nagakute,
		Nagakute-cho, Aichi-gun, Aic	hi-ken, 480-1192 Japan

第八共同発明者名		Full name of eighth joint inventor, if any Makoto Ishikura	
第八共同発明者の署名	日付	Eighth Inventor's signature Date ISM wa Maboto December 7, 2001	
住所		Residence Toyota-shi, Aichi-ken, Japan	
国籍		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Post Office Address c/o TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA,	
		1, Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi-ken, 471-8571 Japan	

第九共同発明者名		Full name of ninth joint inventor, if any	
第九共同発明者の署名	日付	Ninth Inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先	·	Post Office Address	

第十共同発明者の署名	日付	Tenth Inventor's signature	Date
(A) = (C)			
住所	-	Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	

(第十一またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for eleventh and subsequent joint inventors.)